

授予主教圣秩礼仪

导言

主教圣秩授予礼仪共分三个主要部分：

第一部分是「圣道礼」。所选读的圣经告诉我们：主教职务是一项圣召，为分担耶稣善牧的使命。

第二部分是「授予主教圣秩」礼仪。其中最重要的，是主礼主教和在场主教给受祝圣者覆手、把福音书覆在受祝圣者的头上，并以祝圣祷文，祈求圣神降临，祝圣受祝圣者成为新主教，使与全世界的主教一起，共同继承宗徒的使命，作群羊的善牧，并领导他们传扬福音。在祷文当中，列举了主教的职责。

第三部分是「圣祭礼」。若新主教是该教区正权主教，则由他首次履行职责，以主祭身分，与其它主教一起，为羊群摆设主的逾越祭宴。（若新主教不是该教区正权主教，则由主礼主教继续主祭。）

进堂咏

谁若事奉我，就当跟随我；如此，我在那里，我的仆人也在那里；谁若事奉我，我父必要尊重他。（若 12:26）

（十字架、辅礼人员、执事持福音书、执事、共祭司铎、受祝圣者、襄礼主教及主礼主教进堂。向祭台致敬后，就位。）

（全体主教免冠，戴小红帽。）

致候词

主礼：因父、及子、及圣神之名。

全体：阿们。

主礼：愿主的平安与你们同在。

全体：也与你的心灵同在。

主礼：今天我们欢聚一堂，举行（某某）教区（某某）主教（助理主教或辅理主教）的祝圣礼，请各位兄弟姐妹特别为他（们）祈祷；圣神拣选他（们），派遣他（们）作为宗徒的继承人，使他（们）肩负牧者的重任，领导天主子民传扬福音。现在让我们静思片刻，反省我们的生活和福传使命，谦诚地祈求天主的垂怜。

忏悔词

主礼：我向全能天主和各位兄弟姐妹，承认我思、言、行为上的过失。（捶胸）
我罪，我罪，我的重罪。为此，恳请终身童贞圣母玛利亚、天使、圣人和你们各位兄弟姐妹，为我祈求上主，我们的天主。

主礼：愿全能的天主垂怜我们，赦免我们的罪，使我们得到永生。

全体：阿们。

垂怜颂

光荣颂（按礼规）

集祷经

主礼：请大家祈祷。（默祷片刻）

天主，永恒的善牧，你以慈爱领导你的教会，求你以圣神的德能，帮助你拣选作羊群司牧的仆人，使他（们）相称地以基督的名义善尽牧职。求你帮助他（们）成为忠信的导师，聪敏的治理者，圣洁的大司祭，使他（们）建树你的教会，成为救恩的有效标记。因你的圣子，我们的主耶稣基督，他和你及圣神，是唯一天主，永生永王。

全体：阿们。

圣道礼仪

（全体主教戴冠）

读经（上主说：我要亲自牧放我的羊。）

恭读厄则克耳先知书 34:11-16

我主上主这样说：看，我要亲自寻找我的羊，我要亲自照顾我的羊。犹如牧人在羊群失散的那日，怎样寻找他的羊，我也怎样寻找我的羊；我要把那些曾在阴云和黑暗之日，四散在各地的羊，从那些地方救回来。我要从各民族中，将他们领出，从各国将他们聚集起来，领他们回到自己的地域；我要在以色列的群山上、溪水畔，以及本国的一切牧场上牧放他们。我要在茂盛的草原上牧放他们，在以色列的高山上有他们的羊栈，在那里，他们要卧在舒适的羊栈里，在以色列的群山上，在肥美的牧场上吃草。我要亲自牧放我的羊，亲自使他们卧下——我主上主的断语——失落的，我要寻找；迷路的，我要领回；受伤的，我要包扎；病弱的，我要疗养；肥胖和强壮的，我要看守；我要按正义牧放他们。——上主的话。

全体：感谢天主。

答唱咏 咏 23:1-3, 3-4, 5, 6

【答】：上主是我的牧者，我实在一无所缺。

领：上主是我的牧者，我实在一无所缺。他使我卧在青绿的草场，又领我走近幽静的水旁，还使我的心灵得到舒畅。**【答】**

领：他为了自己名号的原由，领我踏上了正义的坦途。纵使我应走过阴森的幽谷，

我不怕凶险，因你与我同在。你的牧杖和短棒，是我的安慰和舒畅。【答】
领：在我对头面前，你为我摆设了筵席；在我的头上傅油，使我的杯爵满溢。【答】
领：在我一生岁月里，幸福与慈爱常随不离；我将住在上主的殿里，直至悠远的
时日。【答】

福音前欢呼

领：阿肋路阿。（四旬期内，用其它短诵。）
全体：阿肋路阿。
领：主说：我是善牧，我认识我的羊，我的羊也认识我。（若 10:14）
全体：阿肋路阿。
（全体主教免冠）

（主礼主教持牧杖）

福音（善牧为羊舍命）

执事：愿主与你们同在。
全体：也与你的心灵同在。
执事：恭读圣若望福音 10:11,14-16
全体：主，愿光荣归于你。

那时候，耶稣说：我是善牧：善牧为羊舍掉自己的性命。我是善牧，我认识我的羊，我的羊也认识我，正如父认识我，我也认识父一样；并且我要为我的羊舍掉我的性命。我还有别的羊，不属于这一栈，我也该把他们领来，他们要听我的声音，这样，将只有一个羊群，一个牧人——上主的话。
全体：基督，我们赞美你。

主教圣秩授予礼仪

恳求圣神降临（全体起立）

（主礼主教及襄礼主教戴冠，坐在预设的座位。）
（受祝圣者由襄礼司铎领到主礼主教座前）

引荐候任主教

（一位襄礼司铎向主礼主教说：）
襄礼司铎：最可敬的主教，（某某）教会请你将主教圣秩，授予（某某）神父。

（如果受祝圣者不是教区主教，则用：

襄礼司铎：最可敬的主教，慈母圣而公教会，请求你将主教圣秩，授予（某某）神父。）

主 礼：你们有宗座任命状吗？

襄礼司铎：我们有。

主 礼：请宣读。

宣读任命状

（全体坐下）

（宣读毕）

全体：感谢天主。

讲道

（主礼主教可用以下或类似的内容讲道）

各位亲爱的兄弟姐妹们，请你们细心想一想，我们这（几）位弟兄，今天在教会内领受的，是怎样的职务。

原来我们的主耶稣基督，由圣父派遣来救赎人类，他又派遣了十二位使徒，充满圣神的德能，去世界各地，传扬福音，以善牧基督之名，召集万民成为一个羊群，圣化他们、领导他们。为使这个职务能够延续不断，直到世界末日，使徒们便为自己选择了助手，把当初由基督所承受的圣神恩赐，以覆手的方式，传授给他们，授予他们圆满的圣秩圣事。如此，使徒的职务，便借着主教的相继承袭，一脉相传，而救主的事业，也藉此一直实现人间，且不断发展。

我们的主耶稣基督，永恒的大司祭，借着由司铎们所拥护的主教，现身于你们中间。是主基督藉主教的职务，亲身宣讲福音，为信徒施行信德的圣事。是主基督透过主教慈父般的职务，团结教会大家庭，推动福传工作，使主的教会：基督的奥体，不断增添新的成员。是主基督借着主教的智能，以善牧的身分，在这世界的旅途中，领导你们走向永福。

我们在场的主教，就要以覆手礼，收录（某某）神父，加入我们普世的主教团。请你们以欢欣感激的心情接待他（们）。你们要尊敬他（们），如同基督的仆役、天主恩宠的管理人。他（们）受命为福音真道作证，履行神圣正义的工作。请各位记得基督对使徒们所说的话：「凡听从你们的，就是听从我，轻视你们的，就是轻视我。凡轻视我的，就是轻视派遣我来的那一位」。

（转向受祝圣者）亲爱的（某某）神父，蒙主特选的弟兄，我要对你（们）说几句话：请你（们）记得你（们）是由人群中所选拔，奉派在属于天主的事上，为人群服务。主教不是一种荣誉，而是一项服务。主教的职责，与其说是治理，不如说是服务。因为按照我们导师基督的教训：「谁若愿意在你们中间成为大的，就当作你们的仆役；谁若愿意在你们中间为首的，就当作众人的奴仆，因为人子，

不是来受服事，而是来服事人，并交出自己的生命，为大众作赎价」。

你（们）既承担基督导师之职，无论在顺境或逆境中，总要宣讲真道，以百般的忍耐和各样的教训，去劝勉众人。

你（们）要在祈祷和圣祭中，为托付给你（们）的人民祈求，好使他们由基督的圣德泉源里，得到丰富的恩宠。

你（们）要在托付给你（们）的教会内，成为基督奥迹的忠实分施者、管理者与守护者。

你（们）由天父所选拔，作为善牧基督的代表，去照顾和领导他的家庭，便要常常效法善牧的榜样，牧放主的羊群：失落的，你（们）要寻找；迷路的，你（们）要领回；受伤的，你（们）要包扎；病弱的，你（们）要疗养；强壮的，你（们）要看守；你（们）要按正义牧养他们。你（们）更要紧记善牧基督的教导：他认识自己的羊，羊也认识他，他曾不惜为羊舍弃自己的生命。

你（们）要以慈父及兄弟手足之情，爱护天主托付给你（们）的每一个人。你（们）要特别爱护与你（们）同为基督仆役的神父与执事，好使他们得到安慰和鼓励，与你（们）及全体子民，团结合一，推展使徒工作。你（们）尤其要关爱贫病弱小、流离失所、无依无靠的人。

你（们）要劝导教友，在传教事业上，和你（们）一起工作，并且要听取他们的意见。对那些尚未加入基督唯一羊栈的弟兄，你（们）要努力不懈地关心他们，因为他们也是主所托付给你（们）的人。

你（们）决不可忘记：在以爱德联合起来的大公教会内，你（们）是全世界主教团的一员，因而你（们）不能不关心所有的教会，并要甘心为困乏的教会，提供援助。

亲爱的（某某）神父：既然是圣神安排你（们）在羊群中，作为使徒的继承人、善牧基督的代表，管理天主的教会，你（们）便要因父、及子、及圣神之名，牧养整个羊群：因父之名，就是你（们）要在教会内，代表天上慈父的肖像；因圣子耶稣基督之名，就是你（们）要代表为人舍生的基督，执行导师、司祭及牧者的职务；因圣神之名，因为是圣神赋予教会生命与爱情，并以他的德能坚强我们的软弱。

圣秩许诺

（讲道以后，受祝圣者起立，站在主礼主教面前，主礼主教用以下的话询问他（们）：）

主 礼：遵照教父们的古训，对领受主教职务者，应当众询问他（们），有关保持信德，及履行职责的心愿。所以，亲爱的弟兄，你（们）愿意借着圣神的恩宠，终身不渝，去完成我们由使徒所领受，并在今天以覆手礼交给你（们）的职务吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意忠实不懈地去宣讲基督的福音吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意按照教会历代在各处所保存的使徒传统，去维护信德宝库的纯洁与完整吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意建设基督的身体——教会，在圣伯多禄继承人的领导下，在世界主教团内，保持教会的团结合一吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意对圣伯多禄的继承人，表示忠实的服从吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意与协同你（们）一起工作的司铎及执事，像慈父一样，去培育天主的神圣子民，并指导他们，走向永生吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意因主之名，仁爱无私地，关怀那些贫苦无依、流离失所、遭受困难的人吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意履行善牧的职责，去寻找亡羊，并引导他们重归主的羊栈吗？

受祝圣者：我愿意。

主 礼：你（们）愿意无可指责地，不断为天主的神圣子民祈祷，并克尽大司祭的职责吗？

受祝圣者：靠天主的助佑，我愿意。

主 礼：天主在你（们）身上开始了美好的工作，愿天主完成它。

诸圣祷文

（全体起立。全体主教免冠。）

主礼：亲爱的教友！请大家祈祷，望全能仁慈的天主，把丰富的恩宠赐给这（几）位被选者，为使教会得到益处。

执事：请大家跪下。

（全体跪下；主日及复活期不跪下，全体站立。）

（受祝圣者俯伏在地）

（可加入教区主保、受祝圣者主保等圣人名字。）

（当中特别为新主教祈祷）

（唱毕诸圣祷文，主礼主教一人起立祈祷：）

主礼：上主，求你俯听我们的祈祷，把大司祭的恩宠，倾注给这（几）位仆人，并以你的大能降福他（们），护佑他（们）。因主耶稣基督之名，求你俯听我们的祈祷。

全体：阿们。

执事：请起立。

（全体起立；全体主教戴冠。）

祝圣礼

覆手

（受祝圣者跪下。主礼主教在（个别）受祝圣者头顶覆手，不诵念经文；其它主教也同样覆手，然后站在主礼主教两旁。）

覆圣经

（主礼主教把展开的福音书，覆在（个别）受祝圣者头上；两位执事站在受祝圣者左右，扶着福音书，直到祝圣祷文结束。）

祝圣祷文

（全体主教免冠。主礼主教伸开双手，念祝圣祷文：）

天主、我们的主耶稣基督之父、仁慈的大父、施予安慰的天主，你居住高天，俯察人间；在万物出生以前，你已认识他们；你曾以恩宠的言语，在教会内订立了规范；你从起初就预定了使亚巴郎的后裔，成为忠义的子民；你设立了王者和司祭，使他们服务你的圣所。你从创世之初，就愿意在你拣选的人身上受光荣。

（全体主教合掌，一起低声诵念下节祷文，主礼主教继续高声诵念以下祷文：）

现在，求你在这（几）位被选者身上，倾注你的德能，就是领导之神，你曾将这神赐给你的爱子耶稣基督，他又亲自将这神赋予圣使徒，使他们到处建立教会，作为你的圣所，以永远光荣并赞颂你的圣名。

（主礼主教一人继续念：）

洞察人心的大父，求你使这（几）位蒙你选立为主教的仆人，妥善牧养你的神圣羊群；在你前执行大司祭的职务，无可指责，日夜不懈地事奉你；愿他（们）时常获得你的仁慈垂顾，并奉献你圣教会的礼品；愿他（们）借着圣神的德能，享有大司祭的职权，按照你的命令，赦免罪过；按照你的旨意，分配职务；按照你

赋予使徒的权柄，解除各种束缚；愿他（们）以温良和纯洁的心，取悦于你，并借着你的圣子耶稣基督，向你献上馨香之祭；借着基督，偕同圣神，在教会内，一切荣耀、权能、崇敬，都属于你，从现在，直到永远。

全体：阿们。

（祝圣祷文结束以后，执事把覆在新主教头上的福音书拿去，待后来交予新主教。全体主教戴冠坐下。）

傅油礼

（新主教跪在主礼主教前）

（主礼主教束上围裙，（个别地）在新主教头上傅以「至圣圣油」（坚振圣油）。）

主 礼：天主既使你分享基督的大司祭职，愿他藉此神圣的傅油，以圣神的恩宠降福你，使你硕果丰盛。

新主教：阿们。

（主礼主教洗手）

授福音书

（主礼主教将福音书授予（个别的）新主教）

主 礼：请接受天主子、耶稣基督的福音，你要以百般的忍耐和各样的教训，去宣讲天主的圣道。

新主教：阿们。

（新主教（们）接过福音书，亲吻后，可交执事，放回圣器桌。）

授戒指

（主礼主教拿指环戴在（个别的）新主教右手的无名指上）

主 礼：请接受这戒指，这是忠贞的信物；你要以纯洁的信德，忠贞地保护天主的净配——圣教会。

新主教：阿们。

授冠

（主礼主教为（个别的）新主教戴上礼冠）

主 礼：请接受这礼冠；愿上主以圣德的光辉照耀你，好使你在善牧基督再来时，得到他赐给你的不朽荣冠。

新主教：阿们。

授牧杖

（主礼主教为（个别的）新教授予牧杖）

主 礼：请接受这牧杖，这是牧职的象征；圣神既立了你作羊群的主教，管理天主的教会，你便要照顾整个羊群，带领他们迈向永生。

新主教：阿们。

登上牧座

（全体起立）

（主礼主教邀请新的教区主教（戴冠持牧杖），坐在该教区的牧座，并向信友说：「各位教友：这就是你们的主教」。全体鼓掌。原来的主礼主教，改坐于新主教的右边。）

（若新主教（们）不是该教区主教，则由主礼主教邀请，坐于襄礼主教的首席。）

平安礼

（新主教放下牧杖，起立，与全体主教，互祝平安。）

（全体圣职人员，可与新主教互祝平安。新主教也可到信友中，互祝平安。）

感恩祭宴（圣祭礼仪）

（新主教若是该教区主教，当由他立即履行职务，主持圣祭礼。否则，由主礼主教继续主祭。）

献礼

奉献咏

（主教戴冠，接过信友呈上的饼和酒；然后，如常举行弥撒。）

准备饼酒

主教：各位兄弟姐妹，请你们祈祷，望全能的天主圣父，收纳我和你们共同奉献的圣祭。

全体：望上主从你的手中，收纳这个圣祭，为赞美并光荣他的圣名，也为我们和他整个圣教会的益处。

献礼经

主教：仁慈的天父，你是一切美好事物的开创者和完成者。请藉此献礼，帮助我们：你的羊群和牧者，在基督内精诚团结，忠诚地事奉你。因主耶稣基督之名，求你俯听我们的祈祷。

全体：阿们。

（全体主教免小红帽）

感恩经

主教：愿主与你们同在。

全体：也与你的心灵同在。

主教：请举心向上。

全体：我们全心归向上主。

主教：请大家感谢主、我们的天主。

全体：这是理所当然的。

主教：主，圣父，全能永生的天主，我们时时处处感谢你，实在是理所当然的，并有助我们获得救恩。

你藉圣神的傅油，立了你的唯一圣子，为新而永久盟约的大司祭，并以奥妙的安排，使他的唯一司祭职，在教会内历久不息。

基督不但把他王者的司祭职，赐给了他所救赎的全体子民，又以兄弟般的爱，选拔了公务人员，透过覆手礼，委派他们分担他的神圣职务，以他的名义，献上他万古常新的救世圣祭，为你的子女摆设逾越圣筵，并以爱心领导你的子民，以圣道培育他们，以圣事带给他们力量。

你愿意圣职司祭，努力效法基督，为事奉你，并为兄弟姐妹的得救，而献出生命，在信德与爱德中，勇敢为你作证。

为此，我们随同天使、总领天使，以及所有圣人，同声赞美你，不停地欢呼：

全体：圣、圣、圣，上主，万有的天主。你的光荣充满天地。欢呼之声，响彻云霄，奉主名而来的，当受赞美。欢呼之声，响彻云霄。

主教：上主，你实在是神圣的，你是一切圣德的根源。

（主教高声祈求，共祭者低声跟随主教祈祷，并伸出双手或右手，向祭品覆手。）

主教：因此，我们求你派遣圣神，圣化这些礼品，使成为我们的主、耶稣基督的圣体✠圣血。

他甘愿舍身受难时，拿起面饼，感谢了你，把面饼分开，交给他的门徒说：

你们大家拿去吃：
这就是我的身体，
将为你们而牺牲。

晚餐后，他同样拿起杯来，又感谢了你，交给他的门徒说：

你们大家拿去喝：
这一杯就是我的血，
新而永久的盟约之血，
将为你们和众人倾流，

以赦免罪恶，
你们要这样做，来纪念我。

主教：信德的奥迹：

全体：救世的恩主，你借着苦难及复活，恢复了我们的自由，求你拯救我们。

（主教高声祈求。共祭者举手低声跟随主教祈祷。）

主教：上主，因此我们纪念基督的圣死与复活，向你奉献生命之粮、救恩之杯，感谢你使我们得在你台前事奉你。我们恳求你，使我们在分享基督的圣体圣血之后，因圣神合而为一。

一位共祭：（若主祭者为该教区的新主教）

上主，求你垂念普世的教会，使你的子民和我们的教宗、我们的新主教，与所有主教，以及全体圣职人员，都在爱德中，日趋完善。

一位共祭：（若主祭者仍为主礼主教）

上主，求你垂念普世的教会，使你的子民和我们的教宗、我们的主教、今天领受圣秩的新主教、与所有主教，以及全体圣职人员，都在爱德中，日趋完善。

一位共祭：

上主，求你垂念怀着复活希望而安息的兄弟姐妹；并求你垂念所有去世的人，使他们享见你圣容的光辉。

一位共祭：

上主，求你垂念我们众人，使我们得与天主之母童贞荣福玛利亚、诸圣宗徒，以及历代你所喜爱的圣人圣女，共享永生；并使我们借着你的圣子耶稣基督，赞美你、显扬你。

（执事协助举扬圣血，主教举扬圣体。）

主教及全体共祭同唱：

全能天主父，愿一切崇敬和荣耀，借着基督，偕同基督，在基督内，并在圣神的团结中，都归于你，直到永远。

全体：阿们。

共融圣事 (领圣体圣血)

天主经

主教：我们既遵从救主的训示，又承受他的教导，才敢说：

(全体唱或念天主经)

主教：上主，求你拯救我们免于一切凶恶，恩赐我们今世平安，使我们仰赖你的仁慈，永久脱免罪恶，并在一切困扰中，安然无恙，虔诚期待永生的幸福和救主耶稣基督的来临。

全体：天下万国，普世权威，一切荣耀，永归于你。

互祝平安

主教：主耶稣基督，你曾对宗徒们说：「我将平安留给你们，将我的平安赏给你们。」求你不要看我们的罪过，但看你教会的信德，并按照你的圣意，使教会安定团结。你是天主，永生永王。

全体：阿们。

主教：愿主的平安常与你们同在。

全体：也与你的心灵同在。

执事：请大家互祝平安。

(全体互祝平安)

擘饼

羔羊颂

领圣体圣血

主教：请看，天主的羔羊，请看，除免世罪者，被邀请来赴圣筵的人，是有福的。

全体：主，我当不起你到我心里来，只要你说一句话，我的灵魂就会痊愈。

领主咏

主，求你以真理祝圣他们；你的话就是真理。就如你派遣我到世界上来，照样，我也派遣他们到世界上去。(若 17:17-18)

(信友领圣体圣血)

领主后经

(全体主教戴小红帽)

主教：请大家祈祷。

上主，我们既领受了天上的神粮；求你藉此圣事，使我们牧者与羊群一起，

蒙受圣神的助力，善尽己职，团结合一，传扬福音，日后同享救恩的果实。

因主耶稣基督之名，求你俯听我们的祈祷。

全体：阿们。

（全体主教戴冠）

新主教巡行，祝福会众

（新主教（们）戴冠，持牧杖，由祝圣者陪同巡行，并祝福会众。信友可唱合适圣歌。）

（之后，新主教（们）可向会众作简短讲话。）

礼成祝福

（主教戴冠，向会众伸手）

主教：愿主与你们同在。

全体，也与你的心灵同在。

（主教合掌）

主教：愿上主的名受颂扬。

全体：从现在直到永远。

主教：上主的圣名，是我们的助佑。

全体：因为他创造了天地。

（主教持牧杖）

主教：愿全能的天主圣父✠、圣子✠、圣神✠，降福你们。

全体：阿们。

执事：弥撒礼成。

全体：感谢天主。

（全体共祭人员向祭台致敬后退席。信友可唱合适圣歌。）

Cum Approbatione Ecclesiastica